



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

"Az ELCON ELECTRONIC Kft.

(2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12., cégjegyzékszám: 13-09-221183,

nyilvántartja: Fővárosi Bíróság mint cégbíróság)

szellemi javainak védelmére vonatkozó általános szerződési feltételek"

1. A használt fogalmak meghatározása

1.1. Általános fogalmak

- **Elcon:** ELCON ELECTRONIC Kft.,
2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.,
adószám: 10507917-2-13,
cégjegyzékszám: 13-09-221183.
- **ÁSZF:** A jelen, Az ELCON Electronic Kft. szellemi javainak védelmére vonatkozó általános szerződési feltételek.
- **Elcon partner:** Az Elconnal a Rendszer kivitelezése, karbantartása, üzemeltetése vagy távfelügyelete tárgyában szerződést kötő fél, valamint az Elconnal kötött szerződéstől függetlenül az Üzemeltető és a Másodlagos felhasználó. Nem minősül Elcon partnernek az Elconnal vagy az Üzemeltetővel foglalkoztatási jogviszonyban álló személy vagy szervezet.
- **Egyedi szerződés:** Az Elcon és az Elcon partner között egy vagy több Rendszer kivitelezése, karbantartása, üzemeltetése vagy távfelügyelete tárgyában kötött, az ÁSZF-ben foglaltakra épülő egyedi megállapodás.
- **Rendszer:** Az Automatika berendezésekből és Elcon szellemi javakból álló épületgépészeti automatika és erőátviteli rendszer.
- **Automatika berendezés:** Az Elcon által gyártott vagy forgalmazott épületgépészeti automatika és erőátviteli rendszer kivitelezését, üzemeltetését, karbantartását vagy távfelügyeletét segítő eszköz, ide nem értve az Elcon szellemi javakat.
- **Elcon szellemi javak:** A Rendszer kivitelezéséhez, üzemeltetéséhez, karbantartásához és távfelügyeletéhez szükséges Szoftverek, a Dokumentáció, az Adatgyűjtemények, az Adatgyűjteményeket alkotó adatelemek, az Automatika tervek, továbbá az átadási dokumentációkban felhasználható szövegrészletek és az Automatika berendezések gyártási és minőségbiztosítási ismeretei. Az Önálló kivitelező által önállóan készített Automatika program, Adatgyűjtemény és az Adatgyűjtemények elemei csak akkor válnak Elcon szellemi javakká, ha az Önálló kivitelező és az Elcon között kötött külön megállapodás erről kifejezetten így rendelkezik.
- **Üzleti titok:** Az Elcon szellemi javak teljes köre, a Szabad forráskódú szoftverek és a Dokumentációk kivételével.

1.2. Az egyes Elcon partnerek meghatározásai

- **Üzemeltető:** A Rendszer felhasználására az Elcon által adott engedélyek alapján saját nevében jogosult, a Rendszert saját érdekében üzemeltető személy vagy szervezet.
- **Másodlagos felhasználó:** Az Üzemeltető által a rendszer operatív üzemeltetésének elvégzésére, vagy távfelügyeletére megbízott személy vagy szervezet, ide nem értve az Üzemeltetővel foglalkoztatási jogviszonyban álló személyeket. A Másodlagos



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

felhasználó a Rendszer üzemeltetését vagy távfelügyeletét az Üzemeltető érdekében és megbízásából végzi.

- **Karbantartó:** Az Elconnal és az Üzemeltetővel vagy Másodlagos felhasználóval kötött szerződés alapján a Rendszer karbantartását végző személy vagy szervezet.
- **Önálló kivitelező:** A Rendszer kivitelezését az Elconnal és az Üzemeltetővel vagy annak partnerével (fővállalkozójával, közreműködőjével stb.) kötött szerződés alapján önállóan végző személy vagy szervezet.
- **Támogató kivitelező:** Az Elconnal kötött szerződés alapján az Elcon Automatika programok, valamint a grafikus rendszerfelügyeleti alkalmazás használatában az Elcon részéről közreműködő személy vagy szervezet.

1.3. Egyes Elcon szellemi javak meghatározásai

- **Szoftver:** Az ÁSZF [a]. mellékletében meghatározott, számítógépi programokból álló önálló alkalmazások, amelyek szerzői jogi jogosultja az Elcon. Szoftvernek minősül különösen a Rendszerprogram, az Automatika program.
- **Rendszerprogram:** A szabályozó-, vezérlő-, adatátviteli- és adatgyűjtő célú Automatika berendezések standard (tipikusan adott telepítéstől nem függő) operációs rendszere.
- **Automatika program:** Egy adott kivitelezéssel, meghatározott Rendszerrel kapcsolatos, a szabályozó-, vezérlő-, adatátviteli- és adatgyűjtő célú Automatika berendezésekben futó felhasználói program.
- **Üzemviteli alkalmazás:** A Rendszer helyi rendszerfelügyeleti vagy távfelügyeleti feladatainak ellátásához szükséges alkalmazás és azok dokumentációi, így különösen a rendszerfelügyeleti alkalmazás (M3000, GraphCont stb.)
- **Fejlesztő és karbantartó alkalmazás:** Az Automatika program létrehozását, tesztelését, telepítését, valamint az Automatika berendezések beállítását segítő felhasználói program.
- **Szabad forráskódú szoftver:** Az ÁSZF [a]. mellékletében ilyenként megjelölt szoftverek.
- **Dokumentáció:** Az Automatika berendezések és Szoftverek felhasználásával és alkalmazásával kapcsolatos dokumentációk, segédletek, útmutatók.
- **Adatgyűjtemény:** A Projekt archívum, valamint a Konfigurációs és üzemeltetési adatgyűjtemények.
- **Konfigurációs és üzemeltetési adatgyűjtemény:** Jelenti (a) az Üzemviteli alkalmazások által használt grafikai (képi szimbólum)-, hangminta- és szöveges információk önálló gyűjteményei, (b) az Automatika berendezések paraméterezési mintáinak (sablonjainak) gyűjteményei, (c) az Automatika programok elkészítésével kapcsolatos jelentésminták (sablonok).
- **Automatika terv:** Egy adott Rendszerre vonatkozó kiviteli- vagy megvalósulási terv.

2. Az Egyedi szerződés megkötése, tartalma

(1) Az Elcon az Önálló kivitelezővel, a Támogató kivitelezővel, a Karbantartóval Egyedi szerződést köt, az Üzemeltetővel és Másodlagos felhasználóval Egyedi szerződést köthet.

(2) Az Egyedi szerződésben az Elcon partner által végzett tevékenységre vonatkozó feltételeken túl az alábbi információknak is szerepelnie kell:



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

- a) Önálló kivitelezővel kötött Egyedi szerződés esetén az Üzemeltető személye, és a kivitelezési projekt beazonosítása legalább a telepítési hely meghatározásával.
- b) Karbantartóval, Üzemeltetővel vagy Másodlagos felhasználóval kötött Egyedi szerződés esetén a karbantartással, üzemeltetéssel vagy távfelügyelettel érintett konkrét Rendszer beazonosítása, legalább a telepítési hely meghatározásával.
- (3) Az Egyedi szerződés és az ÁSZF közötti ellentmondás esetén az Egyedi szerződés rendelkezései irányadóak.
- (4) Ha az Elcon egy Elcon partnerrel külön Egyedi szerződést köt a jelen ÁSZF-ben meghatározottakon túli, egyes általános feltételek rögzítésére, valamint külön szerződést (pl. egyedi megrendelőlap kitöltésével) az egyes konkrétan meghatározható Rendszerekre vonatkozó sajátos feltételek rögzítésére, a jelen ÁSZF alkalmazása szempontjából mindegyik Egyedi szerződésnek minősül.

3. Az Elcon szellemi javak felhasználásának feltételei

3.1. Az Elcon szellemi javak felhasználása

- (5) Valamennyi Elcon partner számára az Elcon szellemi javak felhasználását közvetlenül és kizárólag az Elcon engedélyezi. Elcon partner az Elcon szellemi javak felhasználására további engedélyt más Elcon partnernek vagy harmadik személyeknek nem adhat. Ez alól egyedül a Másodlagos felhasználó képez kivételt, amely Másodlagos felhasználónak az Üzemeltető ad a jelen ÁSZF-ben meghatározott keretek között, a saját felhasználási jogához igazodó felhasználási engedélyt.

3.2. Az üzleti titkot képező szellemi javak védelme

3.2.1. Általános rendelkezések

- (6) Jelen pont rögzíti az Üzleti Titok védelmének részletes feltételeit.
- (7) Az Üzleti Titok alábbiakban meghatározott feltételek szerinti megtartására köteles az Üzemeltető és más Elcon partner is valamint mindazon harmadik fél is, aki az Üzleti Titok védelmét szerződésben vállalta, vagy szerződés nélkül a tudomására jutott, hogy a birtokába került adat Üzleti Titkot képez, és annak védelmére a jelen ÁSZF rendelkezései irányadóak (a továbbiakban ezek együtt: "**az Üzleti Titok megtartására köteles személy**".)
- (8) Az Üzleti Titok megtartására köteles személy a jelen ÁSZF-ben foglalt feltételek betartása esetén az Elcon engedélyje alapján jogosult az Üzleti Titok alábbiakban meghatározott felhasználására. Ha az Üzleti Titok megtartására köteles személy az ÁSZF-ben foglalt kötelezettségeit megszegi, az Elcon jogosult ezt a felhasználási engedélyt azonnali hatállyal, az Üzleti Titok megtartására köteles személy értesítésével visszavonni, azaz a jelen ÁSZF-ben foglalt valamennyi felhasználási feltételt felmondani. Az Üzleti Titok felhasználására vonatkozó engedély megvonása esetén az értesített személy a birtokában lévő Üzleti Titkot haladéktalanul köteles törölni, valamint erről mindazt értesíteni, akinek az Üzleti Titkot átadta.
- (9) Az Elcon partner akkor adhat át Üzleti Titkot vele foglalkoztatási jogviszonyban álló személynek, ha e személy tudomással bír az Üzleti Titok e minőségéről, a jelen ÁSZF-ben foglalt titoktartási feltételekről, és e személyt legalább az Elcon partnerre irányadó titoktartási kötelezettség terheli az Üzleti Titok vonatkozásában.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

(10) Nem távolíthatóak el az Üzleti Titok e minőségére utaló jelölések az Automatika berendezésekről és a Szoftverekből.

(11) Az Üzleti Titok megtartására köteles személy a bírósági vagy hatósági eljárásban az Üzleti Titkot akkor adhatja át, ha a bíróságot vagy hatóságot tájékoztatja az Üzleti Titok e minőségéről és annak felhasználására irányadó feltételekről.

(12) Az alábbiakban tételesen meghatározottakon túlmenően tilos az Üzleti Titkot a) bármilyen egyéb célból felhasználni, b) bármilyen harmadik személynek átadni vagy hozzáférhetővé tenni, c) nyilvánosságra hozni.

3.2.2. *Az Üzleti Titok felhasználás a Karbantartó, Támogató kivitelező, Önálló kivitelező által*

(13) A Karbantartó, a Támogató kivitelező és az Önálló kivitelező az Egyedi szerződésben foglalt Rendszerekkel összefüggésben, az ott meghatározott karbantartási vagy kivitelezési tevékenységhez szükséges mértékben és annak időtartama alatt, de legfeljebb az Egyedi szerződés hatálya alatt használhatja az Üzleti Titkot képező Szoftvert, az Automatika terveket, az Adatgyűjteményeket és az Adatgyűjtemények elemeit.

(14) Az Önálló kivitelező és a Támogató kivitelező a (13) bekezdésben foglalt feltételek szerint használhatja az átadási dokumentációkban felhasználható szövegrészleteket is.

(15) A Karbantartó a (13) bekezdésben foglalt feltételek szerint használhatja Automatika berendezések gyártási és minőségbiztosítási ismereteit is.

(16) Az Önálló kivitelező köteles együttműködni az Elconnal abban, hogy az Üzemeltető megismerje, hogy az Elcon szellemi javak felhasználására a jelen ÁSZF irányadó, és e kötelezettség részeként köteles a vele szerződő Üzemeltetőt tájékoztatni a jelen ÁSZF elérhetőségéről és az abban foglalt feltételek betartásának kötelezettségéről. Ha az Önálló Kivitelező nem szerződik az Üzemeltetővel, hanem csak annak partnerével, az Üzemeltető partnerét köteles az Üzemeltető kötelezettségeiről tájékoztatni.

3.2.3. *Az Üzleti Titok felhasználása az Üzemeltető és a Másodlagos felhasználó által*

(17) Az Üzleti Titok felhasználására vonatkozó engedély hatálya alatt az Üzemeltető az Üzleti Titkot képező Szoftvert, valamint a rendelkezésére bocsátott Adatgyűjtemények elemeit mindaddig használhatja, amíg a Rendszert használja. Az Elcon az Üzleti Titok felhasználására vonatkozó engedélyt a jelen ÁSZF-ben foglalt feltételek megszegésén túl akkor is jogosult visszavonni, ha az Üzemeltető, az Önálló kivitelező vagy más Elcon partner a Rendszer kivitelezésével vagy használatának engedélyezésével kapcsolatos fizetési kötelezettségét 30 napon túl sem teljesíti. Tekintettel a 3.1. pontban foglaltakra, az Elcon a felhasználási jog megvonása attól függetlenül megilleti, hogy közvetlenül szerződött-e az Üzemeltetővel a Rendszer kivitelezésére vagy engedélyezésére. Az Elcon e jogát a vele közvetlenül nem szerződő Üzemeltetővel szemben azt követően gyakorolhatja, hogy az Üzemeltetőt a 30 napon túli fizetési késedelemről és a jelen ÁSZF-ben foglalt egyoldalú felmondási (visszavonási) jogáról legalább 15 nappal előre értesítette.

(18) A Másodlagos felhasználó az Üzleti Titok használatára az őt megbízó Üzemeltetőre irányadó feltételek keretein belül, az Üzemeltető által meghatározott feltételek szerint jogosult, legfeljebb addig, ameddig az Üzemeltető Üzleti Titokra vonatkozó felhasználási jogai hatályosak és a rendszerüzemeltetéssel vagy távfelügyelettel kapcsolatos megbízása tart.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

(19) Az Üzemeltető Másodlagos felhasználónak akkor adhat át Üzleti Titkot, ha ez utóbbi tudomással bír az Üzleti Titok e minőségéről, a jelen ÁSZF-ben foglalt titoktartási feltételekről, és a Másodlagos felhasználót legalább az Üzemeltetőre irányadó titoktartási kötelezettség terheli az Üzleti Titok vonatkozásában.

3.3. A Szoftverek felhasználásának feltételei

3.3.1. *A Szoftverek felhasználására vonatkozó általános feltételek*

(20) A jelen ÁSZF-ben foglalt feltételek betartása esetén az Elcon engedélye alapján az alábbi 3.3.2. és 3.3.3. pontok szerinti szerzői jogi felhasználók jogosultak a szerzői jogilag védett Szoftverek alábbiak szerinti felhasználására. Ha a felhasználó az ÁSZF-ben foglalt kötelezettségeit megszegi, az Elcon jogosult a szerzői jogi felhasználási engedélyét azonnali hatállyal, a felhasználó értesítésével visszavonni, azaz a jelen ÁSZF-ben foglalt valamennyi felhasználási feltételt felmondani. A felhasználási engedély megvonása esetén az értesített személy a birtokában lévő Szoftvert haladéktalanul köteles törölni.

(21) Tilos az Üzleti Titoknak minősülő, lefordított Szoftverek kódjának visszafejtése az Szjt. 59. § (3) bekezdésében és a Szjt. 60. § (1) bekezdésében foglalt terjedelmet meghaladóan.

(22) Az Szjt. 60. § (1) bekezdés b) pontjában foglalt visszafejtési feltétel ("az együttes működtetéshez szükséges információ az a) pontban említett személyek számára nem vált könnyen hozzáférhetővé") a Szoftverek kapcsán akkor teljesül, ha az Elcon az írásbeli megkeresés kézhezvételétől számított 30 napon belül nem közli a felhasználásra jogosulttal az Szjt. 60. § (1) bekezdése szerinti, keresett információkat. Az Elconnak megküldött írásbeli megkeresésnek tartalmaznia kell az Szjt. 60. § (1) bekezdésének alkalmazhatóságával kapcsolatos információkat, valamint a megkereső felhasználási jogának beazonosításához szükséges adatokat.

(23) A Szabad forráskódú szoftver felhasználásának feltételeit a Szoftverben, dokumentációjában vagy forráskódjában elérhető felhasználási feltételek határozzák meg.

(24) Az Elcon az ÁSZF-ben foglalt feltételek megszegésén túl akkor is jogosult a felhasználási engedélyt felmondani, ha az Üzemeltető, az Önálló kivitelező vagy más Elcon partner a Rendszer kivitelezésével vagy használatának engedélyezésével kapcsolatos fizetési kötelezettségét 30 napon túl sem teljesíti. Tekintettel a 3.1. pontban foglaltakra, az Elcon a felhasználási engedély felmondása attól függetlenül megilleti, hogy közvetlenül szerződött-e az Üzemeltetővel a Rendszer kivitelezésére vagy engedélyezésére. Az Elcon e jogát a vele közvetlenül nem szerződő Üzemeltetővel szemben azt követően gyakorolhatja, hogy az Üzemeltetőt a 30 napon túli fizetési késedelemről és a jelen ÁSZF-ben foglalt egyoldalú felmondási (visszavonási) jogáról legalább 15 nappal előre értesítette. Az Elcon felhívja az Elcon partnerek figyelmét arra, hogy a Szoftverekre vonatkozó felhasználási engedély megszűnése esetén jogosult a rendelkezésére álló eszközökkel (távfelügyelet, szoftverbe beépített futásidő korlátozások) útján is a Szoftver további használatát külön figyelmeztetés nélkül megszüntetni vagy azt korlátozni.

(25) A Szoftverek műpéldányát, azaz a tulajdonba adott Automatika berendezésekbe beépített vagy ahhoz kapcsolódóan átadott Szoftverek adathordozóit az Elcon csak használatba adja, e műpéldányok feletti tulajdonjogot a szellemi javak védelme végett nem ruházhat át.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047
elcon@elcon.hu
2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.
www.elcon.hu

3.3.2. *A Szoftverek felhasználása az Üzemeltető és a Másodlagos felhasználók által*

(26) Az Üzemeltető a Rendszerprogramot, az Automatika programot és az Üzemviteli alkalmazást az átadott eszközökön és példányszámban futtathatja az adott Rendszerrel összefüggésben, az átadás helyszínén.

(27) A Másodlagos felhasználó a Szoftver felhasználására az őt megbízó Üzemeltetőre irányadó feltételek keretein belül, az Üzemeltető által meghatározott feltételek szerint jogosult, legfeljebb addig, ameddig az Üzemeltető felhasználási jogai hatályosak, és a rendszerüzemeltetéssel vagy távfelügyelettel kapcsolatos megbízása tart.

3.3.3. *A Szoftverek felhasználása az Önálló kivitelező, a Támogató kivitelező és a Karbantartó által*

(28) A Támogató kivitelező, a Karbantartó és – a (33) bekezdésben foglaltak figyelembevételével – az Önálló kivitelező az Egyedi szerződés hatálya alatt jogosult a Szoftverek teszt- és gyakorlási célú használatára. A teszt- és gyakorlási célú használat során a felhasználók jogosultak a Szoftverek tetszőleges példányszámú telepítésére és futtatására, mindazonáltal nem jogosultak a többszörözött példányokat vagy eredeti adathordozókat Üzemeltető vagy Másodlagos felhasználó számára hozzáférhetővé tenni, sem azokat Rendszer részeként éles üzemből használni, vagy azokat az Üzemeltetőnek, Másodlagos felhasználónak éles üzemi használatra átadni vagy rendelkezésre bocsátani.

(29) A Támogató kivitelező és – a (33) bekezdésben foglaltak figyelembevételével – az Önálló kivitelező az Egyedi szerződésben foglalt Rendszerekkel (kivitelezési projektekkel) összefüggésben, az ott meghatározott kivitelezési tevékenységhez szükséges mértékben (így különösen példányszámban) és annak időtartama alatt, de legfeljebb az Egyedi szerződés hatálya alatt a Szoftvereket Automatika berendezésekbe telepítheti és ott futtathatja. A kivitelezési tevékenységhez szükséges felhasználás megszűnik, amint az Önálló vagy Támogató kivitelezővel a kivitelezésre szerződő fél a Rendszert átveszi (elfogadja).

(30) A 3.1. pontban foglaltakra tekintettel és a (33) bekezdésben foglalt kivétellel az Önálló kivitelező sem jogosult az Üzemeltető számára a Szoftverekre felhasználási jogot adni, az Üzemeltetőt megillető szerzői jogi felhasználási feltételek is közvetlenül és kizárólag az Elcontól származnak, a 3.3.2. pontban foglalt feltételek szerint. Az Önálló kivitelező köteles erről az Üzemeltetőt vagy annak vele szerződést kötő partnerét a (16) bekezdésben foglaltak megfelelő alkalmazásával tájékoztatni.

(31) A Karbantartó az Egyedi szerződésben foglalt Rendszerekkel összefüggésben, az ott meghatározott karbantartási tevékenységhez szükséges mértékben (így különösen példányszámban) és annak időtartama alatt, de legfeljebb az Egyedi szerződés hatálya alatt a Szoftvereket Automatika berendezésekbe telepítheti és ott futtathatja.

(32) A Támogató kivitelező, a Karbantartó és az Önálló kivitelező jogosult az Automatika programot a kivitelezés és karbantartás végrehajtásához szükséges mértékben módosítani (átdolgozni). Az átdolgozással létrejövő származékos Automatika programok szerzői vagyoni jogi jogosultjává a módosított Automatika program telepítésével az Elcon válik, a származékos mű vagyoni jogait az Elcon külön, az átdolgozó számára fizetett díj fizetése nélkül megszerzi. Az átdolgozó mindazonáltal a szerzői vagyoni jogok átruházásával egyidejűleg a (29)-(31) bekezdésben foglaltak szerint válik jogosulttá az átdolgozott Automatika program használatára.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

(33) Az Önálló kivitelező olyan új Automatika programot hoz létre, amely nem épül korábbi, Elcon szellemi javaknak minősülő Automatika programra, az új Automatika program szerzői vagyoni jogait csak az Elconnal kötött külön megállapodás esetén ruhazza át az Elconra, illetve arra az Elconnak felhasználási jogot csak külön megállapodás esetén enged. Ha a Támogató kivitelező vagy a Karbantartó ilyen új Automatika programot hoz létre, az Elconnal kötött eltérő megállapodás hiányában az új Automatika program szerzői vagyoni jogai a (32) bekezdésben foglaltak szerint az Elconra szállnak át az Elcon vagy a karbantartás megrendelő félnek történő átadással együtt, és az új Automatika programra a Támogató kivitelező vagy a Karbantartó az ott meghatározott terjedelemtől szerzett felhasználási jogot.

3.4. A Dokumentációk felhasználásának feltételei

(34) A jelen ÁSZF-ben foglalt feltételek betartása esetén az Elcon engedélye alapján a szerzői jogi felhasználók jogosultak a szerzői jogilag védett Dokumentációk alábbiak szerinti felhasználására. Ha a felhasználó az ÁSZF-ben foglalt kötelezettségeit megszegi, az Elcon jogosult a szerzői jogi felhasználási engedélyét azonnali hatállyal, a felhasználó értesítésével visszavonni, azaz a jelen ÁSZF-ben foglalt valamennyi felhasználási feltételt felmondani. A felhasználási engedély megvonása esetén az értesített személy a birtokában lévő Dokumentációt haladéktalanul köteles törölni.

(35) [Az Üzemeltető a Dokumentációt a számára átadott példányszámban használhatja, azokat a Másodlagos felhasználók számára azok egészében átadhatja.]/[Az Üzemeltető a Dokumentációt tetszőleges példányszámban többszörözheti mind elektronikus, mind papír alapú formában, a többszörözött példányokat a Másodlagos felhasználók számára átadhatja.]

(36) Az Önálló kivitelező a Dokumentációt az Egyedi szerződésben foglalt tevékenységgel összefüggésben, az Egyedi szerződés hatálya alatt használhatja, a szükséges példányszámban mind elektronikus, mind papír alapú formában többszörözheti, és a többszörözött példányt az Üzemeltetőnek átadhatja.

(37) A Támogató kivitelező és a Karbantartó az Egyedi szerződésben foglalt tevékenységgel összefüggésben, az Egyedi szerződés hatálya alatt használhatja.

3.5. Az Adatgyűjtemények felhasználásának feltétele

(38) A jelen ÁSZF-ben foglalt feltételek betartása esetén az Elcon engedélye alapján a felhasználók jogosultak a szerzői joghoz kapcsolódó jog által védett Adatgyűjtemények alábbiak szerinti felhasználására. Ha a felhasználó az ÁSZF-ben foglalt kötelezettségeit megszegi, az Elcon jogosult a szerzői jogi felhasználási engedélyét azonnali hatállyal, a felhasználó értesítésével visszavonni, azaz a jelen ÁSZF-ben foglalt valamennyi felhasználási feltételt felmondani. A felhasználási engedély megvonása esetén az értesített személy a birtokában lévő Adatgyűjteményt haladéktalanul köteles törölni.

(39) Egyebekben az Adatgyűjteményekre a Szoftverre vonatkozó, (24)-(33) bekezdés feltételei irányadók azzal, hogy a (32)-(33) bekezdés szerinti jogok az Automatika program helyett a Konfigurációs és üzemeltetési adatgyűjteményre illeti meg az ott meghatározott személyeket.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047

elcon@elcon.hu

2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.

www.elcon.hu

4. Az Elcon szellemi javak ÁSZF szerinti felhasználásához szükséges Elcon partneri engedélyek

(40) Annak érdekében, hogy az Elcon teljesíteni tudja az ÁSZF-ben és az Egyedi szerződésben vállalt kötelezettségeit, az Üzemeltető és az Önálló kivitelező gondoskodik róla, hogy az alábbi alkotások vonatkozásában az Elcon a következőkben meghatározott, korlátozott terjedelmű felhasználásra jogosult legyen:

- **A Rendszer üzemelési helyszínének (épületének) alaprajza:** A GraphContban az Üzemeltető általi felhasználás végett.
- **Automatika terv, a Rendszer üzemeltetése során keletkezett, a Rendszer által gyűjtött, a létesítménnyel és az üzemvitellel kapcsolatos adatok ("historikus adatok"):** A Projekt archívumban való tárolás végett.

5. Az Elcon szellemi javak ÁSZF szerinti felhasználásához szükséges adatszolgáltatási kötelezettségek

(41) Annak érdekében, hogy az Elcon teljesíteni tudja az ÁSZF-ben és az Egyedi szerződésben vállalt kötelezettségeit, az Önálló kivitelező, a Támogató kivitelező és a Karbantartó köteles az alábbi adatokat az Elcon számára megküldeni, és gondoskodni arról, hogy az az adatok alábbiakban meghatározott célú felhasználásának joga az Elcon megillesse:

- A Támogató kivitelező és – ha az Elconnal kötött külön megállapodás így rendelkezik – az Önálló kivitelező átadja a **Rendszer átadási dokumentációját**, valamint az **Automatika terveket**, valamint köteles biztosítani, hogy azt az Elcon a Projekt archívumban tárolhassa.
- Az Önálló kivitelező, a Támogató kivitelező és a Karbantartó átadja az Elconnak az általa **módosított Automatika program forráskódját** (lásd a (32) bekezdést). Köteles biztosítani, hogy azt az Elcon a Projekt archívumban tárolhassa, valamint korlátozás nélkül felhasználhassa.
- A Karbantartó, a Támogató kivitelező és – ha az Elconnal kötött külön megállapodás így rendelkezik – az Önálló kivitelező átadja az Elconnak az általa létrehozott **új Automatika program forráskódját** (lásd a (33) bekezdést). Köteles biztosítani, hogy azt az Elcon a Projekt archívumban tárolhassa, valamint korlátozás nélkül felhasználhassa.
- Önálló kivitelező, Támogató kivitelező és Karbantartó átadja a **Konfigurációs és üzemeltetési adatgyűjtemény** általa **módosított adatait**. Köteles biztosítani, hogy azt az Elcon a Projekt archívumban tárolhassa, valamint korlátozás nélkül felhasználhassa.



ELCON ELECTRONIC KFT.

+36-23-232-033 / +36-23-232-047
elcon@elcon.hu
2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12.
www.elcon.hu

Nyilatkozatminta

Az Önálló kivitelező nyilatkozata

az általa létrehozott új automatika programok felhasználási jogairól és a kapcsolódó adatokról

1.

Önálló kivitelező neve:

Székhelye:

Cégjegyzékszám:

2.

Az Elcon Electronic Kft. felhívására (2051 Biatorbágy, Viadukt utca 12., cégjegyzékszám: 13-09-221183) nyilatkozom, hogy amennyiben az Elcon által gyártott vagy forgalmazott épületgépészeti *automatika és erőátviteli rendszerek* kivitelezése során az automatika berendezések *rendszerprogram környezetében történő futtatás céljából* olyan új automatika programot hozok létre, amely nem épül korábbi, Elcon Electronic Kft. szellemi javak közé tartozó automatika programra, akkor az új automatika program, illetve az azzal kapcsolatos alábbi adatok felhasználásáról az alábbiak szerint rendelkezem.

2.1. Automatika program és forráskódja feletti rendelkezés (kívánt rész aláhúzendő)

A / B / C / D választási lehetőségek

A) Szerzői vagyoni jogok átruházása: A kivitelezéssel engem megbízó fél számára történő átadást követő 30 napon belül az Elcon Electronic Kft.-nek átadom az új automatika program szerzői vagyoni jogait, így annak a kivitelezést követő további felhasználására, módosítására, átdolgozására csak az "Elcon Electronic Kft. szellemi javainak védelmére vonatkozó általános szerződési feltételek" szerint leszek jogosult. A szerzői vagyoni jogok átruházásáig az automatika program forráskódját átadom.

B) Korlátlan és nem kizárólagos felhasználási jog: A kivitelezéssel engem megbízó fél számára történő átadást követő 30 napon belül az Elcon Electronic Kft.-nek nem kizárólagos felhasználási jogot engedek az új automatika program minden, jelenleg ismert felhasználási módjára, így különösen az új automatika program digitális és nem digitális, tetszőleges példányszámú többszörözésére, terjesztésére (beleértve az exportálást is), valamint annak korlátozás nélküli átdolgozására. A felhasználási jogot az Elcon Electronic Kft. átruházhatja, arra tetszőleges példányszámban felhasználási jogot engedhet. A felhasználási jog a program teljes szerzői jogi védelmi idejére vonatkozik, és földrajzi terjedelmében nem korlátozott. A felhasználási jog engedésének időpontjáig az automatika program forráskódját átadom.

C) Kizárólag projektarchívumban való felhasználást lehetővé tevő felhasználási jog: A kivitelezéssel engem megbízó fél számára történő átadást követő 30 napon belül az Elcon Electronic Kft.-nek nem kizárólagos felhasználási jogot engedek arra, hogy az új automatika program forráskódját [és tárgy kódját] minőségbiztosítási- és az Elcon Electronic Kft. tudásbázisával kapcsolatos felhasználás céljából a projektarchívumban tárolhassa, az "Elcon Electronic Kft. szellemi javainak védelmére vonatkozó általános szerződési feltételekben" meghatározott mindenkor felleltételek szerint azt felhasználhassa, valamint e feltételek szerint a projektarchívumhoz harmadik félnek hozzáférést (betekintést) engedhessen. A felhasználási jog engedésének időpontjáig az automatika program forráskódját átadom.

(D) Az Elcon Electronic Kft.-t NEM ILLETI MEG felhasználási jog, a forráskód nem kerül átadásra.

2.2. Automatika tervek és átadási dokumentáció feletti rendelkezés (kívánt rész aláhúzendő)

A / B választási lehetőségek

(A) A létrehozott automatika terveket és átadási dokumentációt átadom: A kivitelezéssel engem megbízó fél számára történő átadást követő 30 napon belül a kivitelezés során létrehozott *automatika terveket* és a kivitelezett rendszer *átadási dokumentációját* átadom, és biztosítom, hogy azt az Elcon Electronic Kft. minőségbiztosítási- és a tudásbázisával kapcsolatos felhasználás céljából a projektarchívumban tárolhassa, az "Elcon Electronic Kft. szellemi javainak védelmére vonatkozó általános szerződési feltételekben" meghatározott mindenkor felleltételek szerint azt felhasználhassa, valamint e feltételek szerint a projektarchívumhoz harmadik félnek hozzáférést (betekintést) engedhessen.

(B) A létrehozott automatika terveket és átadási dokumentációt az Elcon Electronic Kft.-nek NEM ADOM ÁT.

Budapest, _____